

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ପ୍ରକାଶନ



ନେମ୍ବର



ମୁଖ୍ୟ ଚାରିପାଳିବାଲୀରୁ.—ମେଲି.

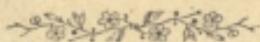


1909



## შინაარსი

|  |    |
|--|----|
| I.—ქოჩორის ამბავი.—ლექსი, ვ. ტექსიშვილის . . . . .                               | 3  |
| II.—ბებიას თავგადასავალი.—ა. კვდოშვილის . . . . .                                | 5  |
| III.—კოტლი თაგვი და კატა.—ნ. ჭანაშვილის . . . . .                                | 10 |
| IV.—კონდორი.—დ. კაფაძის . . . . .  | 14 |
| V.—ვირის თავგადასავალი.—XII. ნადირობა, (ფრანგულით)<br>ან. აშილასევარის . . . . . | 18 |
| VI.—უძლური ძალლი.—გადმოყენებული დ. ბოცვაძის . . . . .                            | 22 |
| VII.—ა) რებუსები . . . . .   | 24 |





୭୦୩୦୭୧୯୦ ୮୦-V.

Nº 12

୦୩୬୦୬୦ ୧୯୦୯ ଫ.



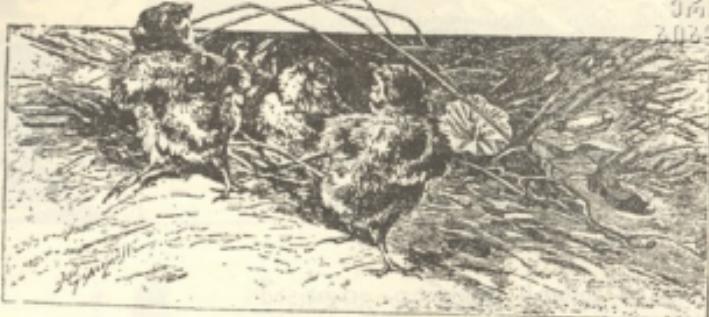
ପ୍ରକଳିତ, ପ୍ରକଳିତକାଳେ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ପ୍ରକଳିତକାଳେ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ପ୍ରକଳିତକାଳେ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ପ୍ରକଳିତକାଳେ .

## შინაარსი

|   |    |
|---|----|
| I.—ქონირის იმპივი.—დექტ., გ. ტუქისაშვილის . . . . .                             | 3  |
| II.—ბებიას თავგადასავალი.—ა. კვდოშვილის . . . . .                               | 5  |
| III.—კოქლი თავვი და კატა.—ნ. ჭანაშვილი . . . . .                                | 10 |
| IV.—კონდორი.—დ. უფასახის . . . . .  | 14 |
| V.—ეირის თავგადასავალი.—XII. ნადირობა, (ფრანგული)<br>ან. აშიალაშვილის . . . . . | 18 |
| VI.—უძლური ძალლი.—გადმოქმეთებული დ. ბოცვაძის . . . . .                          | 22 |
| VII.—(8) სერგი  | 24 |

შინაარსი

1916



ქოჩორას აგავი

ნირებული რამ არის  
ჩვენთ პატაწა ვარია,  
ერთგვად მღერის, ჰშებულებს,  
ავდარია, თუ დარია.

ძვირად თუ მიღელავს თვალებს,  
მეუღროზე სტებება მიღითა;  
გაედგინება, ფრთას იძერტეს,  
ქოჩორს ივარცუნის ბრწყილითა.

დახტის ექლმოღვრებული,  
ვით საპატარძლო ქალია.

კიდევაც! დანიშნულია,

ტოლზედ უძირბას თვალია

ასეთი მოძღვრები

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

საქართველოს სამა ცხვრის,  
სამა ჩდას არწყას. იმ ჩდასი:

କାନ୍ତିର ପାଦମଣି, କାନ୍ତିର ପାଦମଣି

կահեծառա շնորհածութիւն

ପାଦବୀ କାନ୍ତିରେ

ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନ ପତ୍ରିକାରେ,  
ଶ୍ରୀ ପଦାଳକମାଳିମ ମୁଖ ଦକ୍ଷାର

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିରେ ଉପରେ ଏହାର ପାଦମଣିରେ

ბარი რა მდებარეს

დეკი ასე ქორეგის



სძირად მზარეულისათვის  
სიმინდიც მოუპარია.

ჩუ! ზარი დაარაწყვუნეს,  
მეტობა ქათმების ბოინი,  
უნდა გენახათ თქვენ მაშინ  
ჩვენი ქოჩორას ოინი!

ამ დროს უეცრად ვიღაცამ  
უვინჩილასას სტაცა სელია,  
ქათმებმა მორთეს კრიახი,  
სომ არ დაგვმცა მელია?

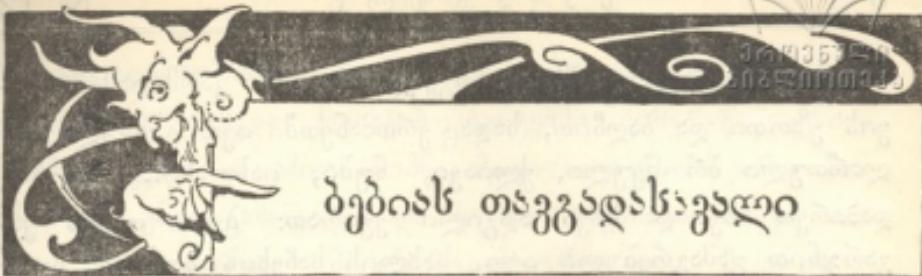
ბოლოს იცნეს მზარეული  
და მოიმაგრეს წელია,  
თეთრ ქუდა, თეთრი ხალათით,  
ის იუო უჟიველია.

თვალი დაუდგეს მზარეულს,  
ეჭინჩილა მისგან მკვდარია,  
და ამის მემდეგ ქოჩორას  
სულ ბდარ გაუხარია.

თითონაც გადაფრენაძი  
საღდაც იტკინძ მზარია.  
გლოვობს, ჭრულუნებს ბეჩავი,  
დაქვრივდა ჩვერი ვარია;  
გლოვობს, სანაგებეც აღარ აქვს,—  
თვის გულის მოქექვარია.

3. ტუქსიშვილი





## ბებიას თავგადასავალი



რც ბდევილი საქმე იუო და არც ისე ადგილად სათქმელია, მაგრამ მაინც გიამბობთ, რაც ბებიას გადაუხდა.

სუმრობა ხომ არ არი—ერთი ორს გაუმკლავდეს, ერთი ორს ეჭიდოს და ეომოს. ბებიას კი სწორედ ასეთი ბრძოლა ჰქონდა: ორი მოსისხსლე და ონავა-

რი მტერი უნდა მოუგერებინა. იგერიებდა კიდეც რამდენსამე წლის განმავლობაში და უმეტეს ნაწილად ბებიას რჩებოდა გამარჯვება, მაგრამ ამ ბოლო ღროს წინანდელზე უფრო მეტად დაგდლება თვალთ, მუხლებმა უსუსტა და ისე ვეღარ უმკლავდება მტერს.

მტერს და მერე რა მტერს!

ისე იუვნენ, შეჩვენებულები, ბრძოლაში გაწერთნილნი, თითქოს ნაპოლეონთან უოფილან ბევრიღებათაო.

გაიძვერა კაჭკაჭი და ონავარი ევავი,—აი ვინ იუვნენ ბებიას მტრები! აი ვისთან ჰქონდა ხელჩართული ბრძოლა!..

მაგრამ არც ბებია იუო მარტო, იმასაც ჰქვანდა თავისი ამხანაგი: ეს იუო მისი ეავარჯუნი, რომელსაც ისე ატრიალებდა ჰარები, როგორც კარგს ხმალს.

ერთის სიტყვით, ბრძოლის ველზე ერთს შხარეს იდგა ბებია, მეორე მხარეს—გაიძვერა კაჭკაჭი და გაუმაძღარი ევავი. და აი ამ გაზაფხულზედაც მტრად გადაკიდებულებს კვლავ მოუხდათ შეჭახება და უსასტიკესი ბრძოლა.

ბრძოლის ველი წარმოადგენდა პატარა კარმიდამტკიცებული ვის ეზოთი და ბაღჩით, სახდაც ერთმანეთში იქო კაბბალუ-ვახ-ლართველი ბროწელი, ქლიავი, ნუში, იასაძანი... მოპირ-დაბირეთ სხვა და სხვა ადგილი ეჭირათ: ბებია თავის კა-ვარჯით გამაგრებული იყო, სახლის სახეების ბომთან ზურგ მიუედებული, ხოლო ვავე და კაჭკაჭი ბაღჩიდამ იმუქრებოდ-ნენ. გათენდებოდა თუ არა დილა, ორივე მხარე თავის ად-გილას იქო გამხადებული.

„წიგ, წიგ, წიგ! ჰქმა, ჰქმა, ჰქმა!“ გაისმოდა თუ არა ეზომი ნაცარა კრუხის წიწილების წიგ-წიგი და კუხიან ინ-დოურის ჰქობის სმა, ერთის მხრიდამ ვავარჯენსა ჰქონდა მაღლა აძვერილი წვერი, მეორეს მხრიდამ კისერ-წამოწვდილი ვეპვ-კაჭკაჭი გამოიუერებოდა.

ბებიას უნდა დაეცვა თავისი სამწესო, მტერი კი ცდი-ლობდა მის გატაცებას.

დღეს დილითაც სწორედ ასე მოჰსნდა; მტერი მეტის-მე-ტად გამწარებული იქო სიმძილით. ამიტომ ბრძოლა აუცი-ლებული იქო. მტერს უჟიკელად უნდოდა პირა ჩაებემრიელუ-ბინა ან კვერცხით, რომელისაც სმირადა სდებღნენ ქათმები ღობის მირებში, ან წიწილით.

დიდხანს უთვალთვალეს გაიძერა კაჭკაჭმა და მსუნაბმა ვეპვმა ბებიას, დიდხანს უცეკროდნენ შორიდამ ფოთლებში მი-მაღლუნი, ეგება სახლში შევიდეს და არხეინად წავილოთ დავლაო, მაგრამ,—თქვენც არ მომიკვდეთ,—ბებია ადგილიდამაც არ დაძრულა. მართლია, სანდასხან თავს ჩამოაკანტურებდა ხოლმე, თითქოს ქათმებთან ერთად ისიც საკენკავსო, მაგრამ ისევ მაღლე აიღებდა მაღლა თავს და მრისხანედ გაი-სედავდა სეებისაკენ, თანაც ვავარჯენს და ჰქორავდა ღერძმიწას მუქარით

ასე გასტანა რამდენსამეტ სანს მათ შორის ჩუმმა ბრძო-ლამ, შეადღემ მოახწია თითქმის და მტერი უფრო გაკაპასდა



რასაკეირველია, არც ბებია იუო ამ დროს გულხელ-დაკრუ-  
ფილი, არც იმას ეძინა, მაგრამ საქმე ის იუო, რომ ქერაგმა  
მტრებმა ეშმაკურად მოუნდომეს ბრძოლა. ბებიას ორ მსრივ  
მოუარეს: ჰევიდამ კაშკაში დასტრიალებდა, წინადამ კიდევ  
ეპავი ილენაგდა ნისკარტს. ისიც—მეტი რა ილაჯი იუო—სან  
კაშკაშს ახედვდა მაღლა, სან ევავისკენ ეჭირა თვალი. რამ-  
დენ კერძე ასადვომადაც წამოიწია, მაგრამ არც ამისი შეეძინ-  
და თავზე ხელ-აღებულ მტერს. რაძენებიც დრო ვადიოდა, იმ-  
დენი უფრო მწვაველებოდა ბრძოლა. ეჭვი არ იუო, ერთ-ერთი  
მხარე უნდა დამარცხებულიუთ. ეპატარი ისევ ისე ასკინკილას  
თამაშობდა სის წვეროზე, ბებიას-კი შემქ დაედალა კისერი

თავის მაღლა-დაბლა აწევ-დაწევით, დაედალა თესლების გადასაცემის სამართლის ქელიც გაგარჯენის ქნებით. თანდათან სუსტდებოდა, თანდათან ძირის ჭრიდა კისერს და ბოლოს, თვისდა უნდურად, დაეხუჭა თვალები; ბებია მიესვენა ბომს და მიემინა. ქათმები-კი ზოგი ბოსტანს შესეოდა, ზოგი სანავე ზე ეძებდა ჭია-დუას.

მტერი, რასაკირველია, არ აძორებდა თვალს ბრძოლის გელს. მაგრამ, როდესაც ბებიამ კარგა მირს ჩაჟერდა თავი, კაშკაშმა რამდენჯერმე ისკეპა და დაბლა ტოტიდამ შექმედა ბებერს შიგ სახემი. შეჟერდა და დარწმუნდა, რომ მტერი დაღლილიყო და მოსვენებისთვის მიეცა თავი. გამალა ფრთხილი და ფრთხილად დაეძვა ღობის მირმი, საიდამაც ის-კი იურ ქათმი ამოკაბნდა. არც მოსტეულდა: იპოვა საუკარელი კვერცხი, ჩაჟერა ნისკარტი და დაუწეო ამოსულება. სულ განაბუღი შემცირდა გემრიცელს საღილს. კვავი კი კერ კერასა ჰიდავდა. მაგრამ, როდესაც ბებიას თავი თითქმის მუსლებზე დაემხო და მისა ეავარჯენიც უძრავად ეპლო მიწაზე, ისიც კათმაბდა. მიავლო-მოავლო თვალი ეზოს, მერე მიაჩერდა ერთს ჰატარა ჭრელს წიწილას, დაუმისნა ნისკარტი, გამალა ფრთხილი და უცებ დაეცა თავსა, ჩაჟერა ნისკარტი; დააბორიდლა, მოიგდო კლანჭები და მოუსვა ტუსიაკენ.

ეიძგ... ჭრო... ეიძგ... ჭრორი... ასტესა კრიახა ბებიას თავზარდაცემულმა სამწესომ. თვის მფარველს ეძახდნენ საშვერდ. „ჰაი, ჰაი, ძე წეველო!“ წამოიძახა გამოღვიძებულმა ბებიამ, მიღო ეავარჯენი და მოიქნია ჰაერმი ქათმები რაინც კრიახობდნენ, ძძმინარებმი შემაღლელივნენ და ერთმანეთს შესხიოდნენ ძროის ასეთ გერაგელ დაცემას.

„შემშე, შემშე, კუკუ“... გააბა ბებიამ და დაუწეო ქათმების ძახილი. კერ არ იცოდა, იგდეს რამე სელო გაქცეულმა მტრებმა, თე კერა. გამოიღო კალთის ქვემიდამ საკენგის კამი და გადაუსარა: ჭარვი გარს შემოსვეულ ქათმებს.

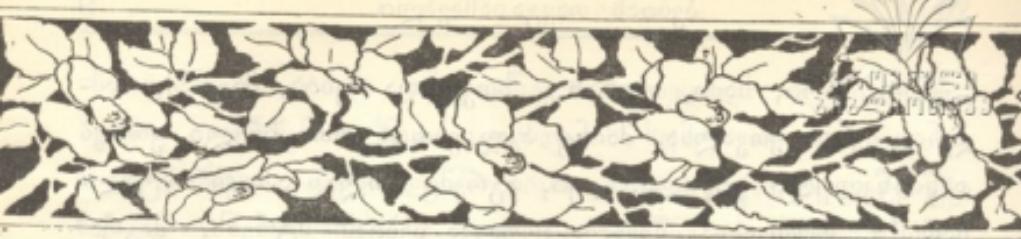


„ერთი, ორი, სამი, ოთხი...“... სთვლადა ბებია, მაგრამ უკრძალებელი დენიც უნდა ეთვალინა, მაინც აკლებოდა ერთი ჭრელი, ფრთებ დაწინწელული წიწალა. „უი, აგრემც მთლად ამოქმრასტულ-ხართ!“ შეუთვალია წეველა-კრელვა ბებიამ მტრებს, მაგრამ რადა ღროს! უვაყი მაგრა უჭერდა კლან ქებს წიწილას და ტერ-სტენ მიაწიაღებდა. კანკაჭი-კი არხეინად უვლიდა რუის ჰირას, ასეინ კილას თამაძობდა და თან ციგ წეალს შეუქცეოდა.

ასე დამარცხდა ჩვენი ბებია, მაგრამ ეს განა იმისი ბრალია?! ჯერ ისა, რომ, ბებია ერთი იქო, მტერნი-კი ორნი. მეორეც ესა, ბებია მეტის მეტად დაბაბუნდა და თვალთაც ძალიან დააკლდა. ახლაც ეოველ-დღე აკლებება ბებიას სამწესოს თოთო-თოთო წიწალა, კანკაჭი-კი იცინის და დაკინკილებს გახარებული.

ი. ევდოშვილი





## კოჭლი თაგვი და კატა

(აღმაშენებელი შლაპირი)



ეო და არა იქო რა, იქო ერთი კატა,  
რომელიც მთელის სათავეების  
ბატონ-ზატონბოდა ითვლებოდა, და  
უნდა ვსოდებათ, რომ თაგვის ძელა-უფლებას  
თაგვთა საუბედუროდ ჰქმარობდა:  
მთელი სათავეები შიშ ქვეშა ჰქიავდა. მის ეურ-  
თა-სმენას არა გამოეპარებოდა რა, მასი  
ბდევრიაბლა თვალები ისეთი შორის-მსედველი იქო, რომ  
სათოვე მანძილზე ჭივჭივს შეამჩნევდა. სიმარდე და სიცქვი-  
რე მისი სომ ღუნიაზე იქო ნაქები: ერთი თუ ორი სკუპი  
და საბრძლო თაგვი მისი ბასრ კლანწებში გულ-საკლავად წრი-  
ნინებდა. მას უკან, რაც დაბადებული და მხის მუქს შესცეკ-  
რის, მას უკან არც ერთხელ მისთვის ბედს არ უმტეუნია.  
იმ კუთხის სხვა კატები მის ბედს შენაწილონენ და იმას  
ჟიბავდნენ ნადირობაშიაც და სხვა ქცევაშიც. ერთი ცუდი ზე  
კი სჭირდა: რას ჰქვია მაძღრობა, არ იცოდა, — ჲმითდა თუ  
არა, მაინც სულ ნადირობა და ნადირობდა. თაგვები ჩემს  
საზრდოდ გაუჩენია ღმერთსათ, იტეოდა ხოლმე, და დევ უ-  
კელთვის იცოდნენ, რომ მათთვისა მაქვს მზად ჩემი ბასრი  
ბეჭელები და კბილებით. ერთი საპათი რა არის, მაგრამ ერ-



თის საბათითაც რომ თავი თავისუფლად წარმოიჩდეს კანკალების ვინ იყის, რას არ მოიფიქებენ და რას არ მოისდომებენო; ბუდზე მკვის ძებმასაც დამიშირებენო. სიკვდილი მაგათალ! აუწერელ უბედურებასა და მწუხარებაძი ვარდებოდნენ ის თაბები, რომელთაც იჭირდა ისე, სათამაშოდ, გასართობად; დათვერდა თუ არა, გამოაუვანდა სადმე გამლილს ბდებილას და დაუწევდა ხუმრობას: ხან მაღლა აისვრდა და თავის ბასრ ქილების შეუძვერდა, ხან განსე გადააგდებდა და თვითონ სულგანაბუღლი უეურებდა, თუ გაბეჭდავს გაქცევასათ და, ვად მისი ბრძლი, თუ გაიქცეოდა,—ერთის ძარდის სკუპით საბრალო თავის თავზე მოქცეოდა და ისე, საბლერსოდ, გულ-დებლამდის გაუტარებდა თავის შეუბრალებელ კლანჭებს; თაბები მეტის-მეტის ტკივილით წრიპინებდა, კატა-კა, სიამოვნების ნიშნად, კუდს აქნევდა. ასე სერან ჯავდა და აწვალებდა ბედ-მლაშე თავის, ვიდრე ფეხებს არ გააფეხინებდა; მერე სხვაზე იწევდა ნავარდობას. ასეთს აუწერელ მწუხარებაძი ჰეავდა მთელი სათავეთა დიდხანს. მავრამ ბოლოს თავვებსაც ბედმა გაუდისა. დაბერდა კატა, მუხლი არ ერჩოდა, კბილებსა და კლანჭებს კვედარ სმართდა ადრანდელებრ,—სმენამაც უდალატა. თვალებმა ხომ უსესტეს და უმტეუნეს. საცოდავად და საწელად ჰლევდა თავისს უკანასკნელ დღეებს. სშარად მთელის დღეობით რჩებოდა ულუკმოდ და, მაძინ წარმოიდგენდა რა განვლილს დღეებს, ბეჭიდერს და სისარულით აღსავსეს, შიმშილს ზედ ურთვოდა მწვავეგრძნობაც დაკარგულის ბედა-ერებისა. მეტი გზა არა ჰქონდა, ან შიმშილით უნდა მომკვდაროვო, ანდა რაიმე დონისძიება მოექებნა. უბედურმა ძეგლმარებისამ ძალა დატანა და მოანახვინა სხვა გზა ცხაფრებისა. კატამ მიჰმართა ემმაკობასა და თინებს, ერთ მძვენიერ დილას გასცა ბრძანება და აფრინა თავის საბრძნებლის-სათავეთის

ერთხელ გუთხეში ძიკრისები და შეუთვალა ეკელა თავისმცოდნები  
შეკრდომს: „გავითვალისწინე რა ჩემი წარსული ცხოვრება,  
დავრწმუნდი, ჩემთ უსაევარლესნო შვილნო, რომ თქვენს წი-  
ნაძე ბევრი ცოდვა მიმიღვის, ახლა მინდა ჩემი ცოდვები შე-  
ვინახით და სულის ცხონების გზას დავადგე, რასთვისაც გთხოვთ  
უპასაკნელად მნახოთ, ძემინდოთ ცოდვანი ჩემნი, ვათარცა  
ცოდვიდ მამას მიუტევებუნ კეთილნი შვილნი, და გზა დამი-  
ლოდოთო. მე კი დღეის ძემდეგ ვიდებ თქვენს ბრძანებლობაზე  
სელს და გამიაზატები<sup>1)</sup> ხართო!“ რა ესმათ ასეთი სასიხარუ-  
ლო ამბავი თაგვების, სიხარულით დას დაეწივნენ. მსწრაფლ  
ძეიკრიბენ, გამართეს თათბირი და ერთხმად გადასწევიტეს,—  
ძეორე დიდასწე ჰქლებოდნენ ბატონ კატას და გზა ჯაელოცათ  
„ქბას“<sup>2)</sup> მიმავალ ბატონისათვის. მხოლოდ ერთი კოჭლი და  
საწეალი თაგვი სულ სხვა ასრისა იუო კატის ფირმანის<sup>3)</sup> შე-  
ხახებ და კრებას ეგვერებოდა: „გატეშებთ კატა, ნუ დაუკე-  
რებთ. სახამდი მალა ძესწევდა, მალით ვფლობდათ, მალამ რო  
უსუსტა, ახლა ხერხით უნდა გეუფლოთო. დაუფაქრდით თქვენს  
მდგომარეობას! ნუ აჲევებით გულისთქმას!“ მაგრამ არავინ  
დაუკერა, პირიქით კიდევაც მიბერტეს თქვენი მოწონებული,—  
რას რომავთ! გათენდა თუ არა ძეორე დიღა, ეკელა თაგვი  
გამოცხადდა ბატონ კატასთან, რომელიც იჯდა დიდის ოთა-  
ხის დირესე. კატამ სამაგა ღითო ალერსით მიიღო თაგვები.  
ფრემლ-მორეული სთხოვდა შენდობას და თან ეკელას ოთახში  
ებატიუებოდა: „მინდა გამოთხოვების დროს საუშმით გაგი-  
მასენმდევთო!“ თაგვებსაც სკეროდათ. მხოლოდ კოჭლი თა-  
გვი იჯდა ძორიახლო და ეკიროდა: „ნუ დაუკერებთ, გატ-  
ეშებთ!“ მაგრამ ამაოდ. გადადგა თუ არა ფეხი კარის დირეს

1) ქაბა-მეუსულმანთა წმინდა ადგილია.

2) გათავისუფლება.

3) ფირმანი ბრძ. ნებაა.

უკანასკნელმა თავვმა, ქატამ ქარები ჩაიკეტა და, რეცეპტორები რებამ დაუკარგა, ის შეიძინა ჰქუით, მოხერხებით. და დღე-საც ზის ჩვენი ბებური ქატა თავვთა შორის ჩაქეტილ ოთახში და თითო-თითოდ შეაქცევა არხეინად. თავვთა უკუნურებით გულ-ძეწუხებული კონტა თავვი-კი სტირის და სტირის, მა-გრამ რაღას უძველის წამხდარ საქმეს?!

ნიკო ჯანაშვილი





## კონდორი



ამხრეთ ამერიკაში, პატაგონიის მხარეს, მაღალ მთებში გვებურთელა ფრინვლები ცხოვრობენ. მათი ძლიერი ტანი, სიგრძით ადლანასევარზე მეტი, ბაცი შავი ბუმბულით არის დაფარული და მხოლოდ ფრთებს აქვს შემთევადებული თეთრი ზოლები, რომელიც ბოლოებისაკენ თან და თან ფართოვდება. მიშველ კისრის მირში ლამაზად გამოიუწეობა გრძელი, სქელი საეკლო თეთრის ბუმბულისა; გრძელსა და ღონისძიებული ფეხზე თას-ოთხი თითი აქვს, მეტად ღიღის, და ბასრის ბრწევალებით. ეს ფრინვლები—კონდორებია. ორმოცი-ორმოცდაბათი ერთად თავს იურიან, ციცაბ, პირალო კლდეებზე ისვენებენ, ხოლო ღიღით მთელი გუნდი ჰაერში აიძლება. რაძღვნისამე ნელის ფრთის აქნევით ზევით აიწევა და წენა-რად, ხომიერად დაცურავს ჰაერში, ამასთანავე საუცხოვო რგოლებს აკეთებს და ფრთებს თითქოს არც კი ანძრევს. ძლიერ ფრთების წეალობით, ომძღვანთა სიგრძე გარდიგარდმო თოს ადლ ნახევრამდე ადწევს, კონდორები თვალ მიუწვდენენ მთებსაც კი ადვილად გადააფინდებიან, ჰაერში გაიბნევიან და ღრუბლებს უქან იმაღლებიან.

თვალ-მიუწვდენენ სიმაღლიდებან კონდორი თავის ცეცხლებივ წითელ თვალებით გამჭრიასად ათვალიერებს მსხვერპლს



და, მოჰქონდავს თუ არა თვალის, შეორულივით თავს დამზადებოდა  
კონდორი უმთავრესად იკვებება ცხოველთა ლეშით. კხელ  
ძველნებმა, საღაც დასოფილ ცხოველთა ხორცი სიცხისაგან  
ხწრ. უად ლაპება და ჭავრს სახისდარის სუნთ ხწამლავს, — იქ,  
ურანებელთა და მხეცთ, რომელნიც ლეშით იკვებებიან, ადა-  
მიანისათვის დიდი სარგებლობა მოაქვთ.

დააცხორებიან ლეშს კონდორები, პირველად ქნასა და თვა-  
ლებს ამოსჩიჩქნიან, რადგანაც ეს მათივის უუგემრიელესი  
ნაჭრებია, ხოლო შემდეგ ხორცია და შავნეულობას შესჭამენ.

იმ დროს, როდესაც ჩეკენმი ზამთარი თავდება და გაზა-  
ფხული დგება, კონდორი მიუვალსა და კლდოვან მთის მწვე-  
რვალოებზე ბედეს აკეთებს. ლელალი სდებს ორ თეთრ მაუვი-  
თლო, შავ წინწელებიან პვერცებს და გამოსჩევს ბარტებს,  
რომელნიც მნიშვნელი, ნაცრის ფერი ბუმბულით არიან დაფარუ-  
ლინი. ბუმბული შემდეგ გაუმავდებათ. ღეღ-მამა თავვამოწებით  
იცავს ბარტებს უოგელ განსაცდელისაგან და შემდევაც-კი,  
როდესაც შვილებს თავისუფლად ურენა შეეძლებათ, განუწევე-  
რლივ უზიდავს საზრდოს.

თუმცა კონდორს ლეშის ჭამით ადამიანისათვის დიდი  
სარგებლობა მოაქვს, მაგრამ სასარგებლო ურინველად მაინც  
ვერ ჩაითვლება, რადგან მქრად გაუმაძრარი არის და, თუ  
მინდორსა და ტექმი საკვერი ვერ იძოვა, აჩანავებს  
ნადირს და თვით მანაურ საქონელსაც-კა; მონადირეს კვალ-  
და-კვალ სდევს და ხმირად ნანადირევს ართმევს; არამც თუ  
შატარა ბატქნებს იტაცებს, ხმირად ხარებს და ცხენებსაც-კი  
მივარდებიან ხოლმე შესაჭიდვლად.

თავის მმღავრ კლანჭებით კონდორი ცხოველს ზურგი  
დასჭრის, შემდეგ ირგვლივ ხორცს შემთავლევს და შემოაჭამს.  
დაქანცელი, ღონე გამოლეული ცხოველი მცემა: მამინ კონ-

დორი თავის ცოცხალ-მკვდარ მსხვერპლს პირველი და მეორე განვითარებულ და თვალებს ამოსხიჩქის.

ინდოელები გულმოდგინედ ნადირობენ კონდორზე. მოპლუდ ცხოველის ძიგნეულობას გამაბრუებელ ხაწამლავით კავკასიები და მინდორში დაგდებენ; გაუმაძღარი ფრინველი მოწამლულ ლექს მაღიანად მიაძლება და თითქოს თვრება: მამინ იმისი დაჭერა სეჭითაც ადგილად ძეიძლება; ბევრს ჯოხებითა ხოცავენ. ან კიდევ მოხადირე ახალ დაკლულ ხარის თბილსა და ხორცებიან ტეავს მინდორში გაძლის; ერთი მონადირეთაგანი ტეავ-ქვემა წვება, თან რამდენიმე თოკი აქვს. როდესაც კონდორის ხორცის სუნი მიუვა, ძირს დაეჭვება და გაძლილ ტეავს დაბჯდება; ამ ღროს მოხადირე ფრთხილად სწევს ტეავის იმ ნაჟერს, რომელზედაც კონდორი ზის, და ფრინველს ტომარასავით ფეხების ირგვლივ თოკით შემოახვევს. როდესაც რამდენსამე მტაცებელს ასე შეუმჩნევლად მახეძი კაბამს, ტეავიდგან გამოძრება, ბოლო მისი ამხანაგები, რომელნიც იქვე ახდრო ჩასაფრებულნი იუვნენ, სწრაფად გამოხტებიან, შემინებულ ფრინველებს ზედ რასმე გადააფარებენ და სახლძი მიჰეავთ.

დაჭერილ კონდორებს ერთის კვირის განმაჭლობაში საძინლად ამშევენ და ქშადებიან საზარელ და შეცერ სანახაობისათვის, რომელიც გაგიქებით უკვართ.

დანიშნულ დღეს, დიდ მოსწორებულსა და შემოღობილ ადგილის ირგვლივ, მთელი ხოფელი იკრიბება. შეა ადგილას შექეავთ ვეებერთელა ხარი, რომელსაც ზურგზე დამშეული კონდორი აზის. სიმშილისაგან გააფრებული ფრინველი გამმაბებით ჰკლევს ხარის ხორცს, რომელიც ამასთანავე წინდაწინვე რამდენსამე ადგილას შებით არის დაჭრილი. სასტრიკი ტეკილებისაგან გამხეცებული ხარი ღობეს აწედება, მფო-

თაგა და ბოლოს იღავ-გაწევერილი, ღონე მიხდილი, შეკურიცა  
ბელთა კელურ ეიუინის დროს მიწაზე ეცემა.

მაგრამ მარტო ამის სანახავად არ იჭერენ კონდორის:

ბუჩქ, გულს და სხვა შიგნეულობას კონდორისას ზოგიყრო  
ძვადმეოფობის უტევარ და უებარ წაძლიად სთვლიან.

დ. უნიკანი.



# ვირის თავგადასავალი

XXI ნაღილობა

(ფრანგული)



დასხვენენ ბებერ მუხის ძირის და მოუ-  
დერეს ეელი სუფრას. მშვენიერი კუპა-  
ტები ჰქონდათ, ღორის ღორი, პერც-  
ხები, ეკელი და ტბილეული, აგრევე-  
რამდენიმე ბოთლი მეელი ღვინო. დი-  
დმა და ჰატარა მონადირებმა დიდის მადით მირთვეს ეოველი-  
ვე, მაგრამ ბებიას იმდენი გამოეგზავნა, რომ მოსამსახურებსა  
და ფერმის ხალხსაც-კი ეუთ.

ძაღლებსაც ჰქონდათ წვნიანი საჭმელი და წმინდა წეალი  
წეურვილის მოსაკრავად.

— თქვენ-კი კმავოფილება არ გმიეობათ, ემაწვილებო,  
სოქვა ოგიუსტის მამამ. — ი კადიმონიც არ არის დატვირ-  
თული ნადირით.

ოფიუსები. რა გასაკვირველია, მამა, ჩვენ მაღლები არა  
გვევანდა, სულ თქვენ წაიკვანეთ.

შ.მა. თქვენა განონიათ, მაღლი მოგაკვლევინებდათ მწერებს,  
რომლებიც ცხვირ წინ აკაფრინდათ?

ოფიუსები. არა, მაღლი მხოლოდ მოკლელს მოგვიტანდა.

შამა (გაოცებით). თქვენს მოკლელს? გვინიათ, დახოცეთ რამე?

ოფიუსები. რასაკვირველია, მამა, მხოლოდ ვერ ვხედავდით,  
ხად სცეიონენ და ვერ აყერიფეთ.

შამა. შენ გგონია, რომ მოგეხა, ვერ დაინახავდი?

ოფიცისტი. კერა, რადგანაც ისეთი კარგი თვალისწინებრივი გვაქვს, როგორც მაღლებს. მამებს, ბიძას და მსახურთ წასკდათ სიცილი, და უმაწვილები გაწითლდნენ სიახნესლით. გარეონეთ, სთქვეს მამებმა, თუ მიხესათ ეგა გაქვთ, აი ახლა ხა-თითათ გეორლებათ მაღლები.

მიერი. მაღლები შეჩერებები არა გვივანან და არ წამოგვმებიან.

შამა. აი ამ მცველებს გავატანთ, რომ მაღლებმა კდიონ, ჩვენ-კი ნახევარ საათს უქან წამოვალით.

მიერი (სიხარულით). ოჟ, გმადლობთ, მამა, ძალიან კარგი, მაღლებით ჩვენც თქვენსავით კარგად ვინადირებთ.

საუზმე გათავდა; უკელამ კარგად დაისვენა და უმაწვილები მაღლე გაუდგნენ გზას მაღლებით და მცველებით.

— ახლა ნამდვილ მონადირეებსა ვკეპართ—სთქვეს უმაწვილებმა. მეც შორიდან მიუსდევდი. მამებმა ჩააბარეს მცველებს უმაწვილები, რომ ერთმანეთის სთვის არა ეწევინებინათ-რა. მრავალი მწერი გამოფრინდა დილანდელივით, მაკრამ მაინც კერა მოკლეს რა, თუმცა მაღლება ძალიან სცდილობდნენ. გამოუგდებდნენ, სდარაჯობდნენ, მაკრამ მოკლული-კი კერა მოჭრიდათ რა. ბოლოს ოგიუსტმა, მოთმინებიდან გამოსულმა, იუიკრა, კესვრი მანამ ფრინკელი გამოფრინდება; ესროლა და მოახვედრა ძაღლს, რომელიც წემუტუნით იქმე წაიქცა.

„ვაიმე, ეს ხომ ჩვენი საუკეთესო ძაღლი იქო“, სთქვა მცველმა და მივარდა ძაღლს, რომელმაც ის იქო ხელი დაჭია, რადგან თავში მოხვედროდა ტემი.

— აი, ბატონო ოგიუსტ, რა მშვენიერად ისერით! — უთხრა მცველმა; — ამითი უნდა დასრულდეს მკონი ნადირობაც.

ოგიუსტი იდგა გაშეშებული და განცვიფრებული. ჰიერ და გენრის საძინლად შესწუხდნენ ძაღლისთვის. მცველიც თავს

იკავებდა, მოვითქმენ, არ გავუავრდებით და ჩუმად შესცემოდა  
მაღლს. მე მივახლოვდი, რომ მენახა ოგიუსტის შხვევრობი,  
და რა რიგ შევწუხდი, როდესაც ვიცან მედორი, ჩემი საუკეთესო,  
ძვირფასი მეგობარი! რა რიგ შევმოწუნდი, როდესაც მცველმა  
ასწია მედორი და ჩასდო ჩემზე გადაკიდებულ გოდორში! აი  
რა ნადირი უნდა წამედო! ჩემი მეგობარი მედორი, მოკლული  
უმზგავს და ამარტვან ბიჭის ხელით გავემგზავრეთ. ფერდია  
საკენ. ემაწვილები ჩუმად მოძევდნენ, მხოლოდ მცველი ხან-  
დისხან ილანძლებოდა. მე მხოლოდ იმითი ვნუგემობრი, რომ  
ოგიუსტს კაი დღეს დასუენებდნენ. ფერმაში რომ მოვედით,  
მონადარენი ისევ იქ იუგნენ, რადგანაც უმაღლოთ ნადირობას  
დასვენება არჩიეს და ემაწვილების ლოდინი.

— მოდისხართ კიდევ? — შემოგებახა პიერის მამამ, — მეონი  
მართლა რაღაცა დიდი მოუკლავთ, კადიშონი დამძიმებული  
მოდის, და ცალი გოდორი ძალზე კადახრილა.

აღგნენ და მოგვიახლოვდნენ. ემაწვილები უქან მოდიოდ-  
ნენ შერცხვენილის სახით.

ოგიუსტის შამა (სიცილით.) გამარჯვებულებს კი არ მიაგ-  
ვანძნ.

მიერის შამა. იქნება ცხვარი ან ხბო მოკლეს კურდღლის  
მაგივრად.

მცველი მიუახლოვდა.

შამა. რა ამბავთ, მიშო, მენც რაღაც უცნაური ფერი გა-  
დას! რამ შევაწუხა?

— სამწუხარო როგორ არ არის, ბატონო, აი რა ნა-  
დირი მოკლეს.

შამა (სიცილით.) რა არის? ცხვარი, ხბო თუ ჩოხორი?

მცველი. ეჭ, ბატონო, რომ იცოდეთ, არ გაიცინებდით. თქვე-  
ნი საუკეთესო მაღლა მედორი მოჟკლა ოგიუსტმა, მწერის  
მაგიერ.

მამა. მედორი! აი ის საძაგელი! მეორედ ვედანი ჩინწუშვი  
სანადიროდ წამოსულას!

— მომიახლოვდი, ოკიუსტ, — უთხრა თავისმა მამამ. — აი  
საღამდინ მიგიუვანა მენმა უგუნურმა ამჰარტავნებამ და სამას-  
სარაო მკენარობამ.

ან. ამილახვარი

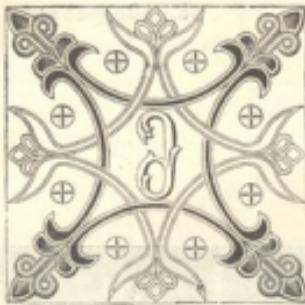
(შემდეგი იქნება)





## უძლური მაღლი

ჭ' (გადმოკეთებული)



თლად დასწეულდა, დაუძლურდა საბრძლო მურია. მთელი დღე გარედა წევს, მოწევნილია, კანკალებს, არაფერსა სჭამს.

ზამთარი იქო. გარედ ჰეიინავდა. პატარა თედო, რაც კი შეემლო, უკლიდი საცოდა მურიას: გაუკეთა ჩალის ქოხი, ქვეშ ჩალა დაუგო, ზემოდან მკერდი ჭილოფი დაჭურა, საჭ-მელსაც უზიდავდა.

— რა უკოთ ამ ვერანას? ან უნდა დავარჩოთ, ან გადავ-გარევოთ საძე. წევს უძრავად, მუქთადა სჭამს, არც დღისით და არც დღით არა ჰეგვს, სახლის არ დარავობს. სჩანს, დას-ნეულდა და რადა სახეიროა ამის შეზღმბ,— უთხრა ცოლს თე-დოს მამამ.

თედო კუთხეში იჯდა და მამის ლაპარაკს ეურს უგდებდა. ეცოდებოდა საბრძლო მურია. თედო ადგა, გავიდა მურიას სანასავად. მურიამ საცოდა ვად და თან საღვლიანის თვალებით დაუწეო ცქერა თავის მარჩენალის, მოამავასა და მეგობარს, სიხარულით დაიწმუტებუნა, მაკრამ, სისუსტით, კუდის ქნევაც-კი გერ შესძლო.

როცა სახლი არავინ იქო, თედომ ფარულად აიევანა მაღლი, შეიუვანა სახლი, ახალა სარდაფის კარი, ჩაიევანა შიგ და თბილ ადგილას დაბინავა. სითბოში მურია მოკეთდა.

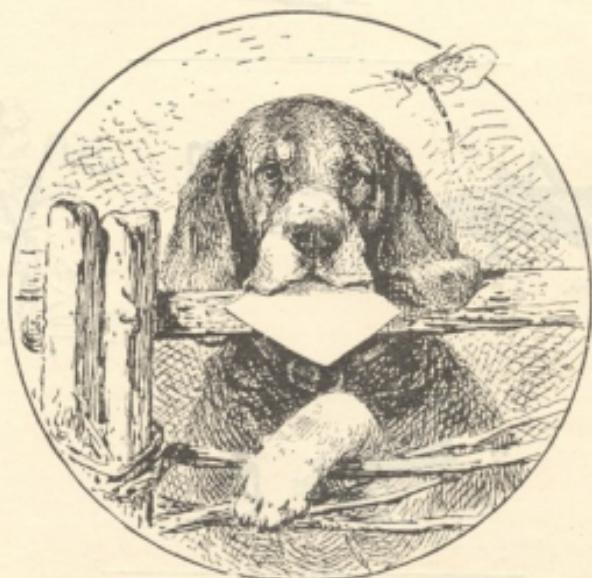
როცა თედო მურიას სანახავად ჩაძვრებოდა სარდაფები, ჰეჭვანული მაღლი გუდსაც აქნევს და პურსაცა სჭამს. ბავშვს უხაროდა.

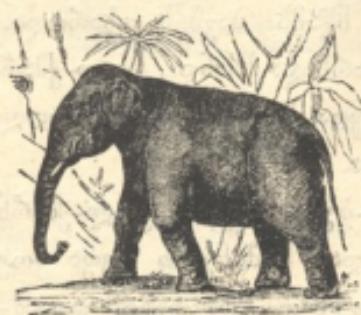
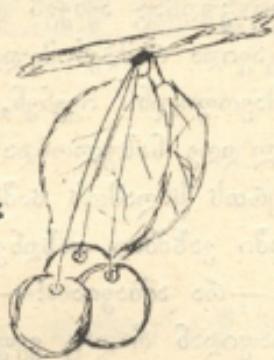
გავიდა რამდენიმე ღღე. მაღლი არსადა სჩანდა. ცოლა-ქმარი კმაროვილი იუნენ, ალბად ჩაკვდა საღმეო. თედო მაღლს ერგელ ღღე ნასულობდა და უვდიდა.

ერთს საღამოს საშინელი ქარ-ბუქი იდგა. ცოლა-ქმარი სახლში ვახმად ისხდნენ. სარდაფიდან საშინელი უფა მოუსმათ.—რა ამბავიათ!—გაკვირვებით წამოიძახა თედოს დედამ—სარდაფიდან რაღაც უფა მოიხმის?

უფა ისევ გამეორდა. თედოს გაეცინა, გამომვრა მაგიდის ქვებ და აქხადა სარდაფს ქარი. მხიარულის წერტუნით შემოვბრდა მურია სახლში, მიესიუვარულა თედოს და უველას ალერსიანად უღოკავდა სელებს.

ლ. ბოცვაძე



ବ୍ୟାକ  
ଶତଶବ୍ଦୀବ୍ୟାକ  
ଶତଶବ୍ଦୀ(ମର୍ମିଲାନାର୍ଥାଦି )  
ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ବ୍ୟାକ  
ଶତଶବ୍ଦୀବ୍ୟାକ  
ଶତଶବ୍ଦୀ

# მიმღება ხელის მოჭერა



1909 წლის იანვრიდან 1910 იანვრიმდეს გრაფიკული სიმულაციის მიზანით

საქართველოს სურათების კურნალი

## ნ ა ც ა ღ უ ლ ი

(წელიწადი მეტეთე)

წლიურ ხელის მომწერლებს მიეცემათ:

**24** წიგნი ეურნალი „ნაკადული“ მცირე წლივანთათვეს.

**12** წიგნი ეურნალი „ნაკადული“ მოზრდილთათვეს.

არისია: მიეცემა წლიურ ხელის მომწერლებს 1909 წ.

„რას გვიამბობს ოთხი“ (ავენარიუსისა)

ეჭრნადის ხელმძღვანელობ ს უწევს საგანგებოდ არჩეული სარგადაქოთ კომისაა.

ფასი ეჭრნადისა: წლიურად ხუთი მანეთი. ნახევარის წლით სამი მან.

სამზღვარ გარედ: წლიურად შვიდი მანეთი. ნახევარ წლით ოთხი მან.

შცირე წლივანთათვეს 24 წიგნი სამი მან.—მოზრდილთათვეს 12 წიგნი სამი მან.—ეჭრის-მოწერა შეიძება წლიურად და ნახევარი წლით. ფულის შემოტანა შეიძება ნაწილ-ნაწილად.

ხელის მოწერა მიიღება:

1) „ნაკადულის“ რედაქტორი, გოლოვინის პროსპ., ზუბალოვის სახლ., № 8, ყოველ-დღე 9—2 საათ., სამშაბათობით სალამოთიც.

2) წერა-კოსტის გამაცრულებელ საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში, სასახლის ქადაგზე, სახლი თავიდან აწნაურიობისა. წლიურად ფასი ეურნალისა დამატებით, ესე იგი 36 წიგნისა რჩება ისევ 5 მანეთი.

ნაკადულის რედაქტორ სთხოვს ხელის-მომწერთ:

ვისაც ეურნალის ნომრები და კლდება, მიმართონ ავენტს ანუ რედაქტორს, არა უგვიანეს ერთის თვისა.

ვინც მასალის გამოვნიერის დასაბეჭდათ ვთხოვთ გარკვევით და სუფთად იყოს დაშერილი.

რედაქტორი: მ. ი. დემურია.

გამომცემელი: თაგ. პ. ი. თუმიანიშვილი.